# FRANCHE-COMTÉ

n° 31
novembre-décembre 2012

Le magazine
du Conseil régional



**LES SAVEURS** FRANC-COMTOISES AU MENU DE PHILIPPE MARC!



INDUSTRIE PAGE 10 **UN AVENIR POUR** LA FILIÈRE AUTOMOBILE



MONTBÉLIARD S'ILLUMINE **POUR NOËL** 





SANTÉ PAGE 23 **DEUX INSTITUTS POUR** LES ERGOTHÉRAPEUTES ET LES PSYCHOMOTRICIENS **DU GRAND EST** 



Franche-Comté
Conseil régional www.franche-comte.fr

### COMMAIRE

SOMMATKE	
L'ESSENTIEL SUR 3	
LA RÉGION EN ACTIONS 4 et 5	
LA RÉGION, CRÉATRICE D'AVENIR POUR SES HABITANTS Des formations « sur-mesure » pour les demandeurs d'emploi 6 Un pôle hôtelier d'excellence à Pontarlier 8	
LA RÉGION, CRÉATRICE D'AVENIR POUR SON ÉCONOMIE Un avenir pour la filière automobile 10 Les premiers effets du TGV 12	
LA RÉGION, CRÉATRICE D'AVENIR POUR SON TERRITOIRE L'Espace des Mondes Polaires ouvrira en 2014 14 et 15 Besancon-Viotte, en route vers	

Concerts, expositions, **EXPRESSION DES GROUPES POLITIOUES** 

19

20

S'OHVRIR AHX TERRITOIRES PARTENAIRES Pieds de vigne en Altaï!

#### **AMBASSADEUR** DE FRANCHE-COMTÉ

le pôle multimodal!

FRANCHE-COMTÉ Jeux gagnants pour Abéo Montbéliard s'illumine

**DÉCOUVRIR ET SORTIR EN FRANCHE-COMTÉ** Génériq, le festival à taille

Des sorties pour tous.

L'ORIGINALE

pour Noël

humaine

Les saveurs franc-comtoises au menu de Philippe Marc! 24

### FRANCHE-COMTÉ LE MAG

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION: Philippe Lancelle. **rédactrice en chef** : Nadia Magoni. RÉDACTION: Estelle Chevassu, Nadia Magoni. ont participé à ce numéro : Nadine Evbert-Baud. Willy Graff, Claire Rossy. PHOTOS DE couverture: David Cesbron. PHOTOS: David Cesbron/Région Franche-Comté (sauf mention contraire). conception GRAPHIQUE: Anatome. RÉALISATION/ MISE EN PAGE: MCM / Éditions Victoria. IMPRESSION: Imaye Graphic. DIFFUSION: Médiapost. ISN: 1951-0128. FRANCHE-COMTÉ LE MAG : Conseil régional de Franche-Comté. Direction de la Communication -4, square Castan - CS51857 - 25031 Besançon cedex. Tél. 03 81 61 61 20. www.franche-comte.fr. Magazine imprimé en France sur papier recyclé.



### LE BLOC NOTES DE **MARIE-GUITE DUFAY, PRÉSIDENTE** DE LA RÉGION FRANCHE-COMTÉ



innovantes dans notre pays. Les grandes lignes déjà ébauchées de cet acte de décentralisation laissent entrevoir pour les Régions un renforcement des compétences dans les domaines de l'économie et de la formation.

L'œuvre du peintre franc-comtois Gustave Courbet est reconnue dans le monde entier. Le musée qui lui est consacré à Ornans, sa ville natale, est un atout réel pour le tourisme de notre région. Le souhait du Président du Conseil général du Doubs d'acquérir pour ce musée « le Chêne de Flagey », une des œuvres majeures du peintre, est donc une excellente initiative. Une



campagne de souscription publique et

un appel au mécénat ont été lancés, et je

proposerai prochainement à l'assemblée

régionale d'accompagner cette démarche

qui participera au rayonnement de la

Franche-Comté.

Lancées par le gouvernement et organisées conjointement par l'Etat et les Conseils régionaux, les assises de l'enseignement supérieur et de la recherche ont permis de se pencher sur l'avenir de nos universités et laboratoires. Nous avons mené ces rencontres avec nos voisins bourguignons, affirmant ainsi notre volonté de mise en commun de nos atouts. L'avenir de nos territoires et leur attractivité passent par l'innovation ; l'enseignement supérieur et la recherche en sont des acteurs essentiels et restent au centre de nos priorités.

Je me suis récemment rendue à Bruxelles pour évoquer avec le Commissaire européen Johannes Hahn l'avenir du programme de coopération franco-suisse Interreg IV. Le Commissaire a souligné la réussite de ce programme, qui permet aux partenaires de part et d'autre de la frontière de financer des projets pour les habitants de nos deux pays. Il souhaite cependant que la Confédération helvétique prenne un engagement financier plus important pour le prochain programme.

# Nouvel Agenda 21 pour la Région



La Région encourage les solutions comme le covoiturage ou l'autopartage. —

AVENIR Après plus d'un an de travail engagé avec les partenaires, sous le regard critique des citoyens du comité évaluatif, cet Agenda 21 « deuxième génération » permettra à la Franche-Comté de concilier développement et environnement pour les trois années à venir.

Les élus régionaux ont voté le 26 octobre dernier ce « plan d'actions » sur la mise en œuvre du développement durable pour la Région, qui succède au 1er Agenda 21 2009-2011. L'objectif est d'aller encore plus loin dans l'évolution des pratiques et dans la conduite des politiques régionales, en conciliant économie, environnement et développement

#### Evolution des pratiques et des politiques

« La collectivité sera elle-même exemplaire, tant en interne que dans la mise en œuvre de ses politiques. C'est essentiel pour entraîner les Francs-Comtois dans cette démarche », insiste Valérie Depierre, conseillère régionale déléguée en charge de l'Agenda 21.

Il s'agit par exemple, lors de la réhabilitation des lycées, de réaliser des économies d'énergie, d'accompagner les agriculteurs et les entreprises dans le cadre d'un développement économique durable, d'inciter les organisateurs de manifestations culturelles et sportives à être éco et socio responsables (gestion des déchets...), etc.

Enfin, la Région veut intégrer les critères de développement durable dans l'attribution de ses nombreuses aides.

### «Tous impliqués dans l'agenda 21»



Gérard Magnin, directeur général d'Energy Cities\*.

### Pourquoi réaliser un Agenda 21?

La première chose à savoir, c'est que Agenda 21 signifie Ordre du jour du 21e siècle. Une collectivité se doit de préparer l'avenir de son territoire dans le

respect des équilibres économiques, sociaux et écologiques. Se mettre sur la trajectoire du développement durable. Le rôle d'une Région est stratégique. Elle aide à la mise en cohérence des politiques des autres collectivités, crée des synergies entre elles et avec les acteurs privés. Elle doit se doter d'une vision et s'organiser en conséquence.

#### La Région Franche-Comté a associé des habitants à la réalisation de son nouvel Agenda 21. Qu'en pensez-vous?

Un Agenda 21 ne concerne pas seulement l'institution régionale. Il implique toute la société régionale : citoyens, entreprises, administrations, associations, etc. Tous doivent y être associés. La création d'un Comité évaluatif formé de citoyens volontaires et d'experts est une excellente formule. Elle met la politique du Conseil régional sous le regard critique extérieur. C'est courageux et constructif.

#### Quelles sont les retombées pour les Francs-Comtois?

L'Agenda 21 n'est pas un catalogue de mesures. C'est un outil d'orientation des politiques de la Région (formation, agriculture, tourisme, énergie, aménagement du territoire, développement économique, etc.). Les subventions doivent être conditionnées au respect des critères du développement durable. Au début ça dérange un peu. Mais sur le long terme tous les territoires sont gagnants. Imaginez ce que serait un développement ... non durable! Et ce que cela donnerait en termes d'emplois.

\*L'association européenne des autorités locales qui inventent leur futur énergétique.

### Bilan de l'Agenda 21, 2009-2011 :

- 96 actions : 42 ont été poursuivies, 22 modifiées ou réorientées et 32 nouvelles actions se sont ajoutées.
- 55,2% des actions sont terminées ou mises en œuvre de manière durable.
- · 2 récompenses en 2010 : par les Rubans du Développement Durable, et par le Ministère de l'Ecologie, du Développement durable, des Transports et du Logement qui a reconnu l'Agenda 21 régional, « Agenda 21 local France ».
- Bilan complet téléchargeable sur www.franche-comte.fr/ conseil-regional/construisons-lavenir/agenda-21-regional

### LA RÉGION **EN ACTIONS**

Partout sur le territoire. dans les quatre départements, la Région agit pour ses habitants.



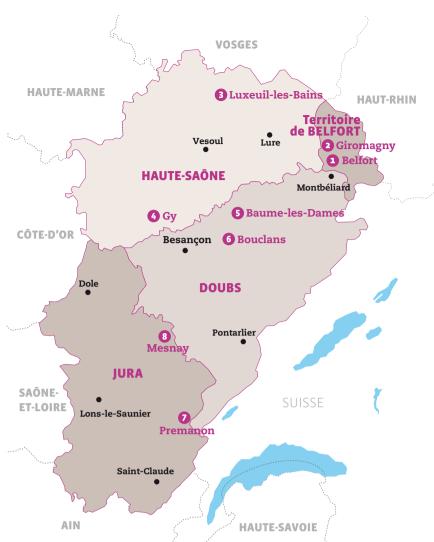
### BELFORT (90)

Un CDI fonctionnel. Désormais, les lycéens de Follereau disposeront d'un CDI fonctionnel au rez-de-chaussée du bâtiment B6. Ce lycée est le 2e plus important de la région avec 16 bâtiments au total. Il vient de voir sa restructuration s 'achever. Les étudiants pourront aussi bénéficier de locaux dédiés pour se former aux techniques de vente avec l'aménagement du pôle vente au 1er étage. Coût total des travaux : 2 612 500 €.



### **GIROMAGNY (90)**

**2600m<sup>2</sup> de services.** Une nouvelle structure sort de terre à Giromagny. Elle englobera le théâtre des deux Sapins, une salle polyvalente à vocation sportive, la médiathèque intercommunale... Ce projet vise à renforcer l'offre culturelle et de loisirs afin de répondre aux besoins de la population, ainsi qu'aux attentes d'une clientèle touristique nombreuse dans ce secteur des Vosges du Sud. Opération soutenue à hauteur de 110 000 € par la Région. Fin des travaux début 2014.





### **LUXEUIL-LES-BAINS (70)**

**200 000 repas par an.** La cuisine centrale de Luxeuil-les Bains vient de bénéficier d'un réaménagement et d'une modernisation des installations. Elle va ainsi pouvoir augmenter sa production de repas et passer de 100 000 repas par an à près de 200 000. Achevés en septembre les travaux ont été, en partie, financés par la Région à hauteur de 91 670 € HT.



GY (70)

Un plateau sportif complet. La Région a décidé de soutenir financièrement les travaux d'extension et de réhabilitation du gymnase de Gy pour proposer aux habitants un plateau sportif complet. Stade, gymnase multi-usages et salle multi-activités, tout est fait pour encourager la pratique du sport! Avec un objectif de niveau énergétique « innovation-performance ».



### **BAUME-LES-DAMES (25)**

Nouveau souffle pour les pipes Ropp. Témoignage exemplaire du patrimoine industriel franc-comtois, le temps semble s'être arrêté à l'usine des Pipes Ropp. Tout y a été conservé, des machines aux produits. La restauration des bâtiments a aujourd'hui débuté dans un souci de préservation du site, dont le devenir est à l'étude. Objectifs : réhabiliter la mémoire des lieux et envisager sa reconversion. Le coût total de cette première tranche de travaux s'élève à 427 013 €, avec une participation de la Région à hauteur de 85 403 €.



### MESNAY (39)

Des cartons...à la culture! Le site industriel de l'ancienne cartonnerie a changé de visage. Depuis que la Communauté de communes a mené, en 2007, une opération de grand nettoyage, de nombreuses entreprises culturelles s'y sont installées. L'un des

bâtiments, après une phase de remise en état soutenue par la Région, accueille désormais 10 ateliers de 900 m² (créateurs de bijoux, de marionnettes, sculpteurs...) Objectif: développer l'activité économique autour des métiers d'art.



Démarches simplifiées. Et de 13 ! Le réseau des points visioservices, financé par la Région, continue de se déployer avec une nouvelle borne interactive à Bouclans. Celle-ci permettra aux habitants d'entrer en contact sans se déplacer avec les services du Pôle Emploi. Ils pourront voir leur interlocuteur pour plus de convivialité, et échanger des documents comme s'ils se trouvaient dans l'agence de Besançon. D'autres services à distance seront bientôt accessibles

Infos sur http://visioservices.franche-comte.fr



#### PREMANON (39)

Stade nordique au top. Pas de tir de 30 cibles, finition des pistes de ski roues pour une utilisation estivale, plate-forme arrivée-départ, aménagement du réseau d'enneigement artificiel... le stade des Tuffes à Prémanon a fait peau neuve pour répondre aux normes internationales et aux exigences du haut niveau du biathlon et du ski de fond. Coût total : 3 370 382 €, avec une participation de la Région de 842 595 €.

## LA RÉGION EN CHIFFRES

3500 km de pistes de ski de fond.



liaisons TER supplémentaires en 2012 pour les 22000 usagers quotidiens.



230 sites touristiques de part et d'autre des frontières française, suisse et allemande sont à découvrir grâce au Pass Musée

79 projets transfrontaliers dans l'arc jurassien ont été soutenus dans le cadre du programme Interreg IV France/Suisse.



5 millions de voyageurs ont emprunté la liaison TGV Dijon-Belfort sur les 6 premiers mois de l'année.

750 m² c'est la superficie de la future Maison des énergies à Héricourt dont la première pierre a été posée le 22 octobre.

+ de 350 projets de bâtiments économes en construction ou en rénovation basse consommation (bailleurs sociaux, collectivités et particuliers) ont été aidés par le programme Effilogis depuis sa création il y a 6 ans.



## LA RÉGION, CRÉATRICE D'AVENIR POUR SES HABITANTS



. À l'organisme Action Formation Franche-Comté (AFFC) de Vesoul, un lundi de septembre, 8 bénéficiaires du SPRF participent à une séance collective, pour mieux définir leur projet professionnel. 🗕

# Des formations « sur-mesure pour les demandeurs d'emplo



Sylvie Laroche. Vice-Présidente de la Région en charge de la formation

Le service public régional de la formation répond à plusieurs enjeux: proposer des parcours individualisés pour satisfaire les attentes des entreprises sur de nouvelles compétences et renforcer ainsi la sécurisation des parcours professionnels. Dans un contexte de plus en plus difficile, la Région Franche-Comté met tout en œuvre pour sécuriser les parcours et élever le niveau de qualification des salariés.

L'accès à la formation est une priorité et le SPRF s'inscrit en complémentarité avec le service public de l'éducation, celui de l'orientation et celui de l'emploi pour mener les jeunes et les moins jeunes vers l'emploi.

ACCOMPAGNEMENT Opérationnel le 1er juillet dernier, le Service public régional de la formation (SPRF) rencontre déjà un vif succès. En deux mois, plus de 1200 personnes ont déjà étè accueillies. Mode d'emploi et témoignages en Haute-Saône pour cerner les services offerts par ce nouveau dispositif.

Le Sas, concrètement, c'est le lieu d'accueil où les demandeurs d'emploi de 16 à 62 ans viennent construire leur parcours de formation avec l'aide d'un conseiller. Il est assuré par un organisme de formation ou un groupement d'organismes choisi par la Région.

### Parcours à la carte

Le véritable plus tient à sa dimension « sur-mesure ». Le référent du Sas aide chaque personne à définir les différentes étapes du parcours qui doit la mener vers l'emploi. Selon le degré de maturité du projet, le nombre d'entretiens varie : 4 à 5 s'il est bien défini, plus si nécessaire. À l'issue, le parcours de formation est validé de part et d'autre. Le bénéficiaire sera alors dirigé vers des actions de formation adaptées à son profil. Ces parcours apportent une réponse personnalisée. Le système d'entretiens individuels réguliers permet de s'assurer que le projet correspond bien à la personne et aux besoins des entreprises. Les ruptures dans les parcours sont ainsi évitées et la cohérence entre métier, profil et compétences est garantie.

Pour Mehdi, vésulien de 19 ans, ce dispositif a levé un frein financier majeur en lui apportant une rémunéra-

tion. C'est un conseiller de la mission locale de Vesoul qui l'a orienté vers ce Sas. « Je sais que je veux faire de la pâtisserie depuis que je suis tout petit. J'ai quitté le lycée à 16 ans pour m'engager dans un apprentissage dans ce secteur. Mais l'expérience n'a pas été concluante. Après des missions d'intérim, j'ai voulu retrouver un apprentissage mais j'étais trop « vieux ». Avec le SPRF, je vais pouvoir intégrer une entreprise puis entamer le CAP pâtissier. »

Le Sas, un « garde-fou » Quant à Christine, 44 ans, ce service lui apporte la sérénité dans son projet de reconver-







APERÇUS Parution. L'ouvrage « L'École d'horlogerie de Besançon, lycée Jules Haag » vient de paraître à l'occasion des 150 ans de l'école nationale d'horlogerie établissement créateur du lycée et des 80 ans des locaux édifiés par Paul Guadet. Dans la collection « Parcours du Patrimoine », réalisé par le service de l'Inventaire de la Région. **2 Sport.** Les lauréats du concours régional « Femmes et sports », visant à promouvoir l'image et le rôle des femmes dans le sport, seront connus le 6 décembre prochain. Le Conseil régional remettra un prix.

### **POUR UNE CULTURE POPULAIRE**

FUSION Depuis trois mois, le théâtre de l'Espace - déjà scène nationale - et le théâtre musical de Besançon ont fusionné pour donner naissance à la Scène nationale de Besançon\*. Elle proposera une programmation culturelle encore plus qualitative et surtout plus complémentaire. Au-delà d'un rapprochement administratif des deux structures, cette mutualisation, destinée à faire des économies, offrira une meilleure programmation. Pour Anne Tanguy, nouvelle directrice de la scène nationale: «l'objectif est de proposer une programmation populaire et expérimentale. Populaire, car le projet se développe aussi bien dans les salles que sur le terrain. Expérimentale parce que nous nous engageons aux côtés des artistes en soutenant la recherche et la création.»

### Les artistes au cœur du projet

La programmation, qui s'adressera à un large public, mettra à l'honneur théâtre, cinéma, danse, musique, opéra, cirque, marionnettes et une attention particulière sera accordée aux jeunes publics. Avec près de 60 spectacles et concerts par saison, difficile de ne pas trouver son bonheur! La tradition d'aide à l'émergence et au compagnonnage des scènes nationales sera partie intégrante du projet. En 2012/2013, elle accueillera ainsi en résidence la danseuse Ambra Senatore et sera



Pour Anne Tanguy, « l'objectif est de proposer une programmation populaire et expérimentale ».

associée à l'Orchestre Victor Hugo Franche-Comté, à Sandrine Anglade (metteur en scène) et à Nathalie Pernette (danseuse et chorégraphe).

La création de la scène s'inscrit dans l'évolution du paysage culturel franc-comtois, à l'instar de celle du Pays de Montbéliard qui continue de s'agrandir avec l'intégration de la Mals de Sochaux en 2013.

\* Avec la Scène nationale de Besancon. le Granit de Belfort et Ma scène nationale à Montbéliard, il existe actuellement 3 scènes nationales en Franche-Comté. Scènes du Jura recevra également le label du Ministère de la Culture en 2013 et rejoindra ainsi le réseau des 70 scènes nationales



sion. Après plus de 20 ans passés dans l'industrie, elle est à une étape charnière de sa vie professionnelle. Les entretiens lui ont permis de valider son projet de reconversion dans le secteur de l'aide à la personne. « Pour moi, tout s'est joué très vite. C'est ma conseillère du pôle emploi qui m'a parlé du SPRF et m'a donné les coordonnées de mon Sas. 3 jours après, j'avais rendez-vous à Vesoul et j'intégrais le dispositif. Après 2 semaines de formation théorique qui nous permettent de mieux nous présenter, je pourrai confronter mon projet aux réalités du terrain en entreprise. »

Pour tout savoir sur les 9 lieux d'accueil et de formation mis en place par la Région et sur les Sas près de chez vous : www. franche-comte.fr dossiers stratégiques/SPRF



ARTISANAT Les samedi 24 et dimanche 25 novembre, l'Atelier des savoir-faire de Ravilloles (39) propose des animations en famille, pour découvrir les créations d'Eric Vandroux, designer de meubles et d'objets à partir de matériaux de récupération, dans le cadre de l'exposition « Nouvelle R » soutenue par la Région. Toute l'année, ce lieu valorise en effet l'artisanat d'art (sculpture sur bois, vitrail, peinture à la chaux, vannerie...) et propose même des formations

🛟 www.atelierdessavoirfaire.fr

### **79 000 euros** au CFA Châteaufarine

INNOVANT Au Centre de Formation des Apprentis (CFA) de Châteaufarine à Besançon, 300 apprentis et 100 adultes bénéficient d'un matériel innovant, entièrement financé par la Région.

En formation dans les domaines de l'aménagement paysager et forestier, ce sont 400 personnes qui bénéficient depuis la rentrée d'un matériel respectueux des nouvelles normes environnementales. Sécateurs autonomes sur batterie, ensemble avec batterie à dos, équipé d'une tronçonneuse, taille-haie électrique... Toute une panoplie d'outils adaptés aux nouvelles réalités du métier. Plus ergonomiques et plus légers, moins polluants, ils améliorent leurs conditions de travail et même de vie.

Soucieuse d'offrir aux Francs-Comtois les meilleures conditions d'apprentissage, la Région a ainsi subventionné ce matériel à hauteur de 79 000 €. Former les apprentis, dans des conditions proches de celles de leur futur métier, telle est, en effet, l'ambition de la Région. Au total, elle consacre 26,8 M€ pour le fonctionnement des 22 CFA qui accueillent plus de 10 000 apprentis.

### LA RÉGION, CRÉATRICE D'AVENIR POUR SES HABITANTS

# Un pôle hôtelier d'excellence à Pontarlier

FORMATION Les 165 élèves qui se destinent aux métiers de l'hôtellerie et de la restauration au lycée professionnel Toussaint Louverture de Pontarlier vont profiter d'un équipement haut de gamme, entièrement financé par la Région.

Construit dans les années 60, cet établissement polyvalent méritait une rénovation.

Les travaux, qui démarrent cet automne, vont durer deux ans. Ils permettront d'offrir aux 165 élèves en formation initiale (en CAP cuisine sur 2 ans, en bac pro sur 3 ans ou en CAP pâtisserie sur un an) des locaux plus modernes et du matériel conforme aux nouvelles exigences de leur métier. Les élèves bénéficieront ainsi de deux nouvelles cuisines : une pédagogique et une d'application complétée par un restaurant d'application.

### Maintenir un niveau d'excellence

Pour Daniel Bully, chef de travaux : « Cette restructuration, menée en bonne intelligence entre l'architecte, le Conseil régional et l'établissement, est à la fois cohérente et fonctionnelle. Elle est synonyme d'espoir pour la formation des jeunes du Haut-Doubs. » L'établissement est d'ailleurs reconnu comme pôle d'excellence dans son domaine. C'est ainsi que l'opération « Patrimoine et Terroirs » basée sur la valorisation des produits haut-de-gamme a permis à 6 élèves du lycée de participer à une formation à Paris dans les plus prestigieux établissements.

Sur les 5 prix du classement général, 3 ont été remportés par les élèves de Toussaint Louverture!

Pour assurer la modernisation des équipements, la Région finance les travaux à hauteur de 5,4M d'euros.



— Le pôle hôtelier Toussaint Louverture bénéficiera bientôt d'équipements haut de gamme, à l'instar du CFA Hilaire de Chardonnet de Besançon. —

### Vote du budget régional en direct!

Les jeudi 13 et vendredi 14 décembre, rendez-vous sur le site www.franche-comte.fr à partir de 9h30 pour suivre l'Assemblée plénière consacrée au débat et au vote du budget 2013 du Conseil régional.



## Les Olympiades en ligne de mire

**VOCATION** Anthony Grandhaye a 20 ans et l'envie d'en découdre. Il fait partie des jeunes sélectionnés qui participeront à la finale des 42° Olympiades des Métiers à Clermont-Ferrand, du 22 au 24 novembre.

Il prépare un bac professionnel, section chaudronnerie au CFAI d'Exincourt. Anthony Grandhaye n'est pas seulement l'un des bons éléments de sa classe.

Il a la fougue de ceux qui se savent, non pas invincibles, mais préparés à affronter des épreuves. Sa motivation rejoint parfaitement celle des Olympiades des Métiers, compétition permettant aux jeunes du monde entier de se mesurer, dans plus de 50 corps de métiers différents. « Travailler le métal exige beaucoup de minutie ». Après avoir accédé au niveau régional, parmi 8 candidats et avoir terminé premier dans sa catégorie, la chaudronnerie, Anthony se prépare maintenant à l'étape nationale à Clermont-Ferrand. Au total ils seront 27 Francs-Comtois représentant 25 métiers\* à s'y rendre.



anthony Grandhaye est le seul représentant franc-comtois pour le métier de chaudronnie

Sa personnalité pragmatique le pousse à maîtriser ce qu'il ne domine pas complètement. « Ce que je veux, c'est avancer. J'adore ce que je fais et rivaliser avec les autres ». Fonceur, perfectionniste, le futur bachelier a beau être serein,

il travaille inlassablement. Encore et toujours. « Je n'ai rien à perdre. Tout à gagner. J'ai envie de voir ce dont je suis capable. Et puis sur un CV... ».

\* 2 métiers sont représentés par un binôme.

### **10 305** apprentis

### 51,1 M€ de budget 65 % d'insertion

APPRENTISSAGE 10 305 apprentis sont accueillis dans les 22 Centres de Formation des Apprentis (CFA) francs-comtois. L'objectif d'ici 2015 : 700 jeunes en plus. **51,1 M€** : c'est le budget consacré par la Région à l'apprentissage en 2012. Outre les aides pour le transport, l'hébergement et la restauration, elle finance également les locaux et les équipements. **65 % des apprentis** trouvent une insertion à l'issue de leur apprentissage dont 49% en CDI (enquête menée auprès de chaque promotion sortante 7 mois après la sortie).

### Des ingénieurs très demandés



Pour en savoir plus, rendez-vous le samedi 19 janvier à la journée portes ouvertes de l'UTBM!

FORMATION Les 621 ingénieurs sortis de l'Université de technologie Belfort-Montbéliard (UTBM), cette année, n'ont pas de souci à se faire pour trouver du travail. Et ça fait 50 ans que ça dure!

« Quelle que soit leur spécialité, 93,5% de nos diplômés trouvent un emploi dans le mois qui suit leur sortie, voire avant, se félicite le directeur Pascal Brochet. Automatisme, électronique, génie électrique, productique, et plus encore informatique ou ergonomie design, nos huit spécialités ont du succès. » Ce qui explique que cette école attire des étudiants d'autres régions, principalement d'Alsace et d'Ile-de-France.

Les ingénieurs sont, en effet, immédiatement opérationnels, puisque préparés aux évolutions technologiques grâce à des formations qui s'appuient sur la recherche appliquée et le monde de l'entreprise, par des stages sur place et à l'étranger. Leur atout : une grande adaptabilité, renforcée d'ailleurs par une vie associative universitaire intense. L'UTBM assure également une ouverture sociale puisque l'université compte 35% de boursiers.

### Débouchés dans des secteurs porteurs

Sur les 570 diplômés de la promotion 2011, 134 ont trouvé leur premier emploi en Franche-Comté. À leur sortie, les étudiants sont principalement recrutés en R&D, dans les secteurs de l'automobile, du transport intelligent, des services, de l'aéronautique, mais aussi dans le luxe et les secteurs de l'énergie et de l'environnement.

Globalement, 32% sont embauchés à moins de 200 km de Belfort-Montbéliard et 22% partent à l'international.

Et Pascal Brochet de conclure : « Notre objectif à 3 ans est d'atteindre les 3000\* étudiants et de renforcer nos pôles apprentissage et doctorat. »

### **30 ANS AU SERVICE DES JEUNES**



Sébastien Maillard, directeur du Centre régional d'information jeunesse (CRII) de Franche-Comté

K Nous tenons à placer l'usager au cœur de notre action, à développer la proximité, à nous adapter à notre public.

#### Qu'attendent les jeunes du CRIJ auiourd'hui?

En 2012, les jeunes ont grosso modo les mêmes besoins et interrogations qu'il y a 30 ans. A ceci près qu'on reste jeune de plus en plus longtemps. Les demandes portent sur le logement, l'emploi, les stages, la formation, la mobilité, la prévention, les loisirs, la vie pratique ou culturelle. Nous leur servons de « plate-forme d'aiguillage » vers les organismes idoines et les bons interlocuteurs

Mettre à disposition des jeunes, par tous les moyens appropriés, les informations dont les moins de 30 ans souhaitent disposer dans tous les domaines et apporter son soutien à leurs actions, initiatives et projets, c'est la mission du CRIJ-FC depuis 30 ans.

### Qu'est-ce qui a le plus changé?

Si les demandes des jeunes n'ont pas changé, l'accès à l'information a beaucoup évolué : moyens visuels, dématérialisés, instantanés, pléthoriques mais pas forcément sûrs. Face au labyrinthe de la toile et à sa discordance informative, nous garantissons, d'une part, une haute fiabilité de contenus, et gardons d'autre part le contact humain, irremplaçable, avec accueil gratuit, anonyme, dans les 25 points Energie Jeune de la région. Ces dernières années, nous avons mis en place de nouveaux outils de diffusion, numériques notamment, qui nous amènent un public varié de tout âge : écoliers, lycéens, étudiants, demandeurs d'emploi, actifs.

#### Oue proposez-vous aux jeunes de 2012?

Nous tenons à placer l'usager au cœur de notre action, à développer la proximité, à nous adapter à notre public. L'implantation de l'antenne à Planoise en 2008 illustre bien cette volonté. A côté des outils clés que sont la carte avantages jeunes (env. 100 000 en 2011-2012) et le magazine TOPO, le portail de la Jeunesse en Franche-Comté www.jeunes-fc.com a été mis en ligne en 2009, en partenariat avec tous les organismes référents. Pour l'aide à projet, le guichet unique CLAP Energiejeunes a été créé. Enfin, depuis cette année, une « appli » gratuite de géolocalisation de services et 4 comptes Facebook ont été développés. Les 4000 connexions/jour s'ajoutent aux 200 visites quotidiennes du siège bisontin (150 000 sur le territoire en 2011).

www.jeunes-fc.com

### Les nouveaux horaires TER

Les horaires des TER pour 2013, élaborés par la Région, s'appliqueront dès le 9 décembre 2012. L'offre TER 2013 est présentée lors des comités de ligne, organisés dans toute la Franche-Comté. Dernière date prévue : le jeudi 29 novembre, à Pontarlier.

Infos et horaires à consulter sur www.franche-comte.fr



#### La VAE fête ses 10 ans

Qu'est-ce que la validation des acquis de l'expérience, qui peut être concerné, comment engager une telle démarche? Les conseillers des points relais conseil en VAE répondront à toutes les questions le samedi 24 novembre, de 9 à 12 heures. Des portes ouvertes sont. en effet, organisées dans

les points relais dans toute la Franche-Comté.



### <table-cell-rows>

### 8 bibliothèques en réseau

Les huit bibliothèques du territoire du Haut-Jura Saint-Claude se sont récemment équipées d'un système commun de gestion, avec l'aide de la Région. Avantage : une offre démultipliée avec un accès dans ces bibliothèques à plus de types d'ouvrages (livres, CD, DVD...).

<sup>\*</sup> l'UTBM compte 2712 étudiants au 1er juin 2012.

# Un avenir pour la filière automobile

INDUSTRIE C'est un coup de semonce qui est tombé cet été sur le Nord Franche-Comté et pour tous ceux qui, de près ou de loin, travaillent dans le secteur automobile. Après l'annonce des 600 suppressions de postes, comment la filière réagit-elle?

La filière automobile traverse une période de crise à l'échelle européenne où le marché se réduit d'environ 13% voire même de 25% pour certains pays d'Europe du Sud. Avec une perte nette de 819 millions d'euros au premier semestre 2012, le groupe PSA a vu son chiffre d'affaires reculer de 5,1% (29,6 milliards d'euros). 8000 suppressions d'emplois sont enregistrées au niveau mondial et la fermeture du site de production d'Aulnay annoncée. Le Nord Franche-Comté est lui aussi touché avec 600 suppressions de postes sur le site, auxquels s'ajoutent les 300 intérimaires dont les contrats n'ont pas été renouvelés en octobre. À Vesoul, plusieurs dizaines d'emplois sont également concernés.

La production de véhicules va elle aussi baisser, passant de 1673 à 1489 véhicules par jour. Toutefois, le site compte sur la « T9 », la remplaçante de la 308, pour relancer l'activité des 2013.

### Malgré les difficultés, des perspectives existent

La création d'un « cluster automobile » porté par PSA et les entreprises de la filière est soutenue par le Conseil régional, L'État, Pays de Montbéliard Agglomération, les Chambres de Commerce et d'Industrie concernées ainsi que le Pôle Véhicule du Futur. Objectif : mieux structurer la filière et conduire des actions pour améliorer la compétitivité des entreprises tout en facilitant coopérations et partenariats entre entreprises et universités. Il s'agit aussi de renforcer l'activité industrielle et l'emploi.

Le projet « Filauto 2015 », porté par la Chambre de Commerce et d'Industrie de Région (CCIR) et le pôle Véhicule du futur en sera le bras armé. Son Président, Georges Lammoglia se réjouit du soutien apporté cet été par l'Etat : « Les 2M€ versés dans le cadre des investissements d'avenir, viennent s'ajouter aux sommes déjà versées par la Région et le Feder. Au total, ce sont 5,6M€ qui permettront aux 250 PME de la cible (sous-traitants essentiellement) de développer des projets innovants et/ou de se diversifier. »

Le pôle oriente ainsi ses travaux dans trois domaines d'avenir : la recherche d'une meilleure efficacité des moteurs thermiques, le développement de véhicules hybrides et électriques et le développement de



Les équipementiers seront également concernés par le projet «Filauto 2015».

projets innovants et de se diversifier

la filière hydrogène. Sur ce dernier point, les enjeux sont énormes pour l'économie et certains pays européens comme l'Allemagne sont déjà bien avancés. Enfin, un projet de développement de la filière hydrogène Mobilhytest est actuellement à l'étude en Franche-Comté. Ce projet a été présenté à Louis Gallois, président du Commissariat Général à l'innovation.

Denis Sommer, Vice-Président de la Région en charge du développement économique

Dans le « cluster automobile » que nous sommes en train de créer, la dimension de dialogue social sera fondamentale. Il s'agit en effet de définir un nouveau plan stratégique de la filière automobile en Franche-Comté. Pour qu'il soit efficace, il est indispensable qu'il soit compris et qu'il mobilise tous les salariés : de l'ouvrier à l'ingénieur. Ce plan doit faire l'objet d'une concertation avec l'ensemble des partenaires. L'objectif final : coproduire des solutions au bénéfice du projet industriel et de l'emploi.







APERÇUS 

« Un peu beaucoup Franche-Comté ». 13 nouveaux produits ont reçu l'agrément de la marque régionale, qui leur permet de bénéficier d'une promotion collective et d'accroître leur visibilité. Liste complète sur www.unpeubeaucoupfranchecomte.fr **P Etonnant!** Il s'agit du prototype de l'école ESPERA Sbarro « Hot Road à V8 Maserati », exposé au Mondial de l'automobile en octobre à Paris. **B « Easy Robot»** cette innovation développée par l'Institut Pierre Vernier a été présentée au salon Micronora, en septembre, à Besançon.

### **UNE INVENTION 100% FRANC-COMTOISE!**

INNOVATION L'idée lui trottait dans la tête depuis un certain temps... Dominique Rouhier, entrepreneur à Sancey-le-Grand (25) a imaginé un plateau motorisé sur châssis, permettant aux secours d'intervenir rapidement sur les voies ferrées. Un engin qui comporte de nombreux avantages : pouvant être monté en cinq minutes seulement par deux personnes, il est très léger, peut porter 800 kg, se déplace facilement, comporte deux chenilles d'accès aux voies ballastées...sans oublier un coût d'achat raisonnable d'environ 38 000 €.

« J'ai simplement conjugué mon métier d'artisan métallier et mon expérience de sapeur-pompier pour le concevoir, explique son inventeur avec beaucoup d'humilité. Il existait bien d'autres véhicules, mais le déplacement était compliqué et la maintenance onéreuse. » Le concept a été mis au point avec la société Pouget. « Nous avons d'ailleurs reçu un bon coup de pouce de la Région grâce à la subvention « Chèque Innovation » de 10 000 euros\* », précise Dominique Rouhier.

### Six plateaux achetés par RFF

Le prototype a fait ses preuves lors d'un test grandeur nature réalisé en octobre 2011. « Un accident de grande ampleur sur la Ligne à Grande Vitesse à hauteur



\_\_\_Testé sur la ligne à grande vitesse, le plateau motorisé a démontré son efficacité. \_\_\_

de Montbozon (70), a été simulé avec un certain nombre de blessés à évacuer, explique-t-il. Facilement transportable, rapide à monter, le plateau a montré toute son efficacité et a tout de suite plu aux pompiers.»

Les retombées sont aujourd'hui à la hauteur des espérances de son inventeur puisque Réseau Ferré de France a acheté six plateaux, pour la Côte-d'Or, le Jura, le Territoire de Belfort, le Doubs et la Hau-

te-Saône. Et ce n'est pas fini! Plusieurs départements en France ont déjà fait part de leur souhait d'acquérir cet équipement. Dominique Rouhier ne cache pas non plus avoir quelques contacts en Allemagne, en Suisse ou encore en Italie. Et ce dernier de faire remarquer que ce plateau pourrait aussi tout à fait être utilisé autrement, dans le cadre par exemple de travaux...

\* Financement assuré par la Région et OSEO.



DÉVELOPPEMENT DU SKI NORDIQUE La Région renforce son soutien à cette filière, à travers la signature d'une convention cadre de partenariat pour 2012-2014 la liant au Centre National de Ski Nordique et de la Moyenne Montagne et à la Fédération Française de Ski. Un engagement qui vise à développer l'attractivité de la Franche-Comté. Ce partenariat permettra également la mise en place d'un centre de recherche sur les techniques et matériel de ski nordique, au pôle France de Prémanon, dans le Jura.

### La Franche-Comté au Midest

INDUSTRIE 45 entreprises régionales participent au MIDEST à Paris, du 6 au 9 novembre, le n°1 mondial des salons de la sous-traitance industrielle.

C'est un rendez-vous incontournable auquel de nombreuses entreprises régionales se rendent depuis plus de 40 ans ! 45 au total participeront à l'édition 2012, dont 25 réunies sous un collectif, soutenu par la Région. C'est le cas de M.B.P. à Autechaux, présent pour la troisième année consécutive : « c'est le seul salon auquel nous participons, explique Thomas Sandoz, commercial. Outre le prestige et la renommée du Midest, nous y allons pour rencontrer nos clients et nouer des contacts. C'est également l'occasion de présenter nos nouveaux produits et de prendre la température du marché pour l'année à venir. » Cette présence franc-comtoise marque la richesse des savoir-faire régionaux. Toutes les compétences et technologies sont représentées : décolletage, découpage, emboutissage, usinage, fabrication de moules et outillages...à destination de tous les secteurs industriels (médical, aéronautique, horlogerie, automobile, etc.).



### Nouvelle stratégie pour l'économie

La Franche-Comté doit faire face à trois enjeux économiques majeurs: stimuler la création d'activités et de richesses, créer durablement des emplois et favoriser la transition écologique pour en faire un atout. Pour relever ces défis, la Région a élaboré une nouvelle Stratégie régionale de développement économique, (SRDE) 2012-2016, en concertation avec l'ensemble des partenaires. Son ambition: formuler des choix selon des axes directeurs, des principes, des modalités essentielles. La SRDE sera soumise à l'approbation des élus régionaux le vendredi 16 novembre



## Aider les agriculteurs à s'installer

La Franche-Comté est l'une des premières régions à avoir initié un programme en faveur de l'installation des jeunes agriculteurs, hors du cadre familial. L'accès au foncier constituant souvent un frein, la Région a décidé de soutenir l'association « Terre de Liens Bourgogne-Franche-Comté », dont les actions visent notamment à favoriser la maîtrise foncière pour faciliter les installations en Franche-Comté

www.terredeliens.org

### LA RÉGION, CRÉATRICE D'AVENIR POUR SON ÉCONOMIE

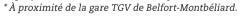
# Les premiers effets du TGV.

tranche de la branche Est du TGV Rhin-Rhône était mise en service. Un an après, les présidents des Clubs TGV régionaux, Alain Seid et Bernard Garnier, nous disent ce que cette arrivée a changé.

« Nous appartenons au club des régions qui l'ont ! » lance d'emblée Bernard Garnier, président du cercle Besançon du club TGV et PDG de KH-SK France (groupe Velux). Et Alain Seid, président du cercle Belfort-Montbéliard et Président de la CCI du Territoire de Belfort de renchérir : « C'est une vraie mutation qui s'opère, notamment pour les chefs d'entreprise qui rentabilisent mieux leurs déplacements ». Ils sont unanimes : l'arrivée du TGV a créé un changement dans les mentalités et les comportements. Et certains doutes sont même levés : « Compte-tenu du rayonnement international des entreprises comme GE ou Alstom, nous n'avons pas constaté de perte au niveau des nuitées dans les hôtels de la région », précise Alain Seid.

### Etre visible à l'extérieur

S'agissant des retombées économiques, il est encore trop tôt pour dresser un bilan, même si, remarque Bernard Garnier, « il sera plus marquant dans le Nord Franche-Comté. » Et d'ajouter : « Il faut construire de manière coordonnée, entre les différents acteurs et en lien avec le nord du territoire, une stratégie de développement économique pour que Besançon et les environs aient une identité économique plus visible à *l'extérieur* ». Les regards se tournent aussi vers les proches voisins français et européens, grâce à l'ouverture de la ligne Marseille-Francfort. « Et, poursuit Alain Seid, avec la construction du parc d'activités la Jonxion\*, ainsi que celle de l'Hôpital Médian à Trévenans, c'est toute une zone qui va changer de visage, attirant d'autres secteurs d'activités que le tertiaire et les industries ». Ces effets seront encore renforcés dès lors que le projet du TGV lui-même aura pris toute son ampleur.





L'arrivée du TGV est synonyme de changement dans les comportements et les mentalités.



### Rencontres sous le signe de la **Grande Vitesse!**

« Le TGV Rhin-Rhône, facilitateur d'échanges?»: c'est la thématique retenue pour les 5e Rencontres de la Grande Vitesse, organisées par la Région en partenariat avec l'ESSEC, l'Etat et le journal les Echos, jeudi 22 novembre à la Commanderie de Dole



## Ballon d'Alsace, une station en devenir

TOURISME Après de gros travaux d'aménagement des pistes et de modernisation des équipements, le site du Ballon d'Alsace souhaite développer sa capacité d'hébergement.

La montagne, ça vous gagne ? En soignant ses offres touristiques, ses infrastructures et son image, le Ballon d'Alsace espère en profiter et attirer toujours plus d'amoureux de la glisse et de la nature. Initié il y a six ans, un programme de 13 millions d'euros, auquel la Région a contribué à hauteur de 600 000 euros, a posé les premiers jalons d'une modernisation bienvenue. De nouveaux téléskis glissent désormais sur des pistes reprofilées avec soin. Deux bâtiments d'accueil HQE (Haute Qualité Environnementale) ont également vu le jour, non loin de parkings totalement réaménagés. « Nous devons maintenant développer l'hébergement hôtelier et nous avons



💶 La station envisage maintenant d'augmenter sa capacité d'hébergement. 🗕

engagé une étude à ce sujet depuis un an », précise Jean-Marc Fontaine. Le directeur du Syndicat Mixte Interdépartemental du Ballon d'Alsace se fixe un autre défi : « Une réflexion a été lancée sur la définition d'un contrat

de station, mais nous devons encore la construire avec tous les acteurs des vallées et des piémonts alentour. Nous sommes à cheval sur trois régions, la Franche-Comté, la Lorraine et l'Alsace, et cela prendra un peu de temps. »

LES CHIFFRES DE L'ECONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE 4000 établissements sont dénombrés en Franche-Comté,

prenant la forme d'associations, de coopératives, de mutuelles, ou encore de fondations. 40 300 emplois relèvent du secteur de l'ESS, ce qui représente 15% des salariés du privé en Franche Comté. 30 000 personnes travaillent au sein d'une association. 6 M € c'est le budget consacré par la Régión, en 2012, à l'Economie Sociale et Solidaire. Depuis 2005, elle a soutenu la création ou le maintien de 6 954 emplois dans le cadre du dispositif « Tremplin Solidarités ».

### - ZOOM SUR L'ECONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE —

Depuis 30 ans, l'Economie Sociale et Solidaire (ESS) s'est développée, créant activités et emplois, et prenant ainsi toute sa place dans l'activité économique. Fortement attachée à la consolidation de ce secteur en Franche Comté, la Région investit 6 M€ en 2012.

### UN AUTRE MODÈLE **ÉCONOMIOUE**

Entreprises, coopératives, mutuelles, associations, fondations...l'Economie Sociale et Solidaire concerne un très grand nombre d'employeurs. Cet autre modèle économique fonctionne sur des principes d'utilité sociale, de solidarité, de lucrativité limitée et de démocratie. L'ESS joue au quotidien un rôle pionnier dans la réponse aux besoins sociaux et environnementaux

#### SON POIDS EN FRANCHE-Сомте

Réunissant près de 15% des salariés du privé en Franche Comté, l'ESS représente une composante à part entière de l'économie régionale. Répondant à de nouveaux besoins sociétaux, elle connaît une montée en puissance, générant la création d'emplois dans des domaines aussi variés que l'accompagnement du vieillissement. le logement social, l'épargne solidaire, les énergies renouvelables, les circuits courts dans



Montée en puissance de l'économie sociale et solidaire. composante importante du tissu économique franc-comtois.

l'alimentation, le recyclage des déchets textiles et industriels...

### la Région agit!

La Région a fait de l'ESS l'une de ses politiques fortes. Elle a créé le dispositif Tremplin solidarités pour soutenir la professionnalisation des emplois d'aide à domicile et l'encadrement des emplois d'insertion. Depuis 2011, et la tenue des 1er Etats généraux de l'ESS en Franche-Comté, elle conduit une démarche participative pour définir une « stratégie régionale de développement de l'ESS ».

Le 1er salon d'affaires des entreprises de l'ESS se tiendra les mardi 27 et mercredi 28 novembre à Besançon (Micropolis)! Les acteurs du secteur auront ainsi une opportunité pour se faire connaître, échanger et développer des partenariats. Placé sous l'égide de l'Année internationale des coopératives, il est organisé par la Chambre Régionale de l'ESS et la Région, en partenariat avec l'Etat et les différents réseaux de l'ESS en Franche-Comté.

Infos sur www.franche-comte.fr

**RE-BONDS:** Que représente pour vous, aujourd'hui, l'Economie Sociale et Solidaire?

Marie-Guite Dufay, Présidente de la Région Franche-Comté

Avec plus de 40 000 emplois, l'ESS est une composante importante du tissu économique franc-comtois et non une économie de la réparation comme elle est souvent présentée. Elle intervient dans des domaines aussi divers que la santé, l'environnement, les mobilités, l'industrie ou la finance. Grâce à sa capacité d'innovation sociale, l'ESS possède un véritable potentiel de développement, de création d'emplois, de richesses et de lien social.

Jean-Jacques Sombsthay, directeur de Trajectoire Formation à Montbéliard (25)

Les acteurs de l'Economie Sociale et Solidaire sont une précieuse richesse pour les territoires. À l'écoute des besoins, mobilisant leurs capacités d'innovation, ils inventent des réponses originales et pertinentes dans de nombreux secteurs comme celui du développement social, culturel et économique avec une double préoccupation : l'intérêt général et l'émancipation de chacun.

Benoît Etiévant, responsable logistique au sein de l'entreprise Juratri scop à Lons-le-Saunier (39)

Aujourd'hui l'Economie Sociale et Solidaire, telle que transcrite à JURATRI, c'est une activité économique et sociale qui permet à des personnes en difficultés d'être accompagnées dans leur projet social et professionnel afin de retrouver un emploi. C'est un modèle de gouvernance de par son statut SCOP, où les salariés ont le pouvoir de décision. Intégrer une entreprise d'insertion est un choix que j'ai fait il y a 8 ans, pour travailler autrement.

### Une horticulture durable

La filière est encouragée dans son évolution par la Région. Ce soutien vise notamment le développement de filières courtes ou celui d'une horticulture durable à travers la mise en place



d'un appui technique et d'expérimentations. Montant de l'aide apportée en 2012 à

Franche-Comté Horticole et Florysage Franche-Comté: 117 000 €.

### Les produits régionaux au salon **Talents Comtois**

Du 16 au 18 novembre. le Comité de Promotion des Produits Régionaux de Franche-Comté proposera de nombreuses animations au salon Talents Comtois

à Besançon Micropolis. Au programme: expositions de produits gastronomiques agrées « un peu beaucoup Franche-Comté », concours de produits et de cuisine, jeux..

www.unpeubeaucoupfranchecomte.fr

### Tout sur l'épargne salariale solidaire

Rendez-vous à la Maison de l'économie (CCI-Besançon) mercredi 14 novembre à

17 h pour participer à la conférence organisée par Franche-Comté Active avec la Région Franche-Comté et Habitat et Humanisme Doubs. L'épargne salariale solidaire vise à favoriser l'émergence de projets économiques utiles à la lutte contre l'exclusion et porteurs de cohésion sociale.

🛑 www franchecomteactive.org.



. Le complexe de 5000 m² accueillera, entre autres, un musée doté d'un fonds documentaire exceptionnel —

# L'Espace des Mondes Polaire ouvrira en 2014

Jean-Christophe Victor, fils du célèbre explorateur et ethnologue, étroitement associé à l'élaboration

CC Ce qui m'intéresse, c'est la dimension éducative du projet qui, au-delà de l'apport patrimonial, doit susciter émotion et désir de compréhension. Comprendre, par exemple, pourquoi il est important que les pôles soient ces territoires de recherche qui nous renseignent sur l'histoire et le devenir de la Terre. La pédagogie scientifique, l'approche ludique et sensationnelle, guident sur un mode plaisant, non moralisateur, vers la prise de conscience et la responsabilisation afin que chacun se sente concerné.

MUSÉE En 2014 un centre culturel et de loisirs unique en France, dédié aux milieux arctique et antarctique ouvrira à Prémanon, au cœur du Haut-Jura : l'Espace des mondes polaires. Un projet d'envergure nationale voire internationale, soutenu par la Région.

L'âme de Paul-Emile Victor, enfant du Jura, pionnier de l'écologie, veille sur un projet où la somme des connaissances sur les pôles, le goût de l'exploration, la cause environnementale et la poésie des glaces entrent en réflexion. Ce futur grand complexe de 5000 m<sup>2</sup> s'imposera comme une référence auprès d'un public international et multigénérationnel, en lieu et place de l'actuel Centre polaire Paul-Emile Victor, devenu exigu, obsolète. Exemplaire en termes de performance énergétique, le complexe intègrera un musée fort d'un fonds documentaire exceptionnel, une patinoire-banquise, un bistrot polaire, un audito-

à hauteur de 1,75 M€

rium, un jardin des pôles et une salle polyvalente réhabilitée.

« Définie par un comité scientifique, conduit par Jean-Christophe Victor, la programmation sera originale et pluridisciplinaire », annonce Stéphane Niveau, directeur du Centre polaire de Prémanon

Cet espace offrira des expositions permanentes et temporaires, ludiques ou pédagogiques, en liaison avec les grands évènements, tels que les expéditions de JeanLouis Etienne ou l'ouverture de la station polaire Belgica à énergie positive. Des festivals annuels seront organisés en collaboration avec les acteurs locaux du secteur, sur les sciences, les livres et films polaires et de montagne ; enfin, un fond de ressources sera créé sur les explorateurs polaires.

#### 70 000 visiteurs attendus

Ce centre devrait ainsi permettre de faire passer la fréquentation annuelle de 35 000 à 70 000 visiteurs

« Notre objectif est de valoriser la richesse existante et d'étendre l'offre touristique en montagne, explique Denis Vuillermoz, vice-prési-







APERÇUS 🛮 Exposition. Au Musée du Jouet de Moirans-en-Montagne (39), les enfants sont rois... mais qui n'a pas gardé son âme d'enfant? Le photographe Hervé Plumet est ainsi parti à la rencontre d'une cinquantaine de Francs-Comtois de tout âge, se confiant sur leur jouet préféré.
Une première exposition temporaire, à découvrir jusqu'au 14 avril 2013 dans un tout nouvel espace! www.musee-du-jouet.com 2 Équipement sportif. Le tremplin de Chaux-Neuve, après avoir été allongé de 27 mètres, fait l'objet de travaux. Il s'agit de la pose d'un revêtement synthétique, qui va permettre aux sportifs de haut niveau et aux clubs d'effectuer des sauts l'été. Aide de la Région : 351 000 €

### SKIEZ À DEUX PAS DE PONTARLIER

TOURISME La nouvelle station familiale du Gounefay, dans les hauteurs de Pontarlier, va faire le bonheur des amoureux de la nature et de la moyenne montagne.

Les habitants du Haut Doubs et de toute la région vont pouvoir étrenner cet hiver les équipements modernisés du complexe du Gounefay. Au cœur du massif du Larmont, cet écrin de nature avec vue sur les Alpes pourra accueillir les amoureux des sports de montagne pour des randonnées à pied ou en raquettes, du ski de fond et même du ski alpin! En effet, le Gounefay propose désormais une structure d'accueil agréable et moderne.\* On y trouve sur 1000 m² un restaurant avec terrasse panoramique, deux salles hors sac, un local de fartage et de location de matériel et un parking pouvant accueillir 160 voitures.

Nathalie Bertin, Vice-Présidente en charge du tourisme à la Communauté de communes du Larmont, se réjouit de la création de cet équipement : « Nous avons voulu créer un complexe résolument moderne et beau, qui s'intègre dans le paysage. L'objectif est de positionner ce territoire comme une porte d'entrée du massif du Jura.»

Pour permettre à tous, y compris aux plus

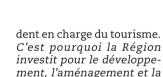


Avec sa terrasse panoramique, ce complexe permettra à tous de profiter des joies de l'hiver.

jeunes ou aux débutants de profiter de cette station très accessible puisque située à moins d'un quart d'heure de Pontarlier, les pistes de ski ont été complétement redessinées : des boucles de 5 km ont été créées pour des parcours de randonnées et de ski de fond accessibles à tous. Trois téléskis permettront aussi aux petits de s'initier aux joies de la glisse. Nathalie Bertin précise d'ailleurs que des travaux d'aménagement d'un espace ludique dédié aux 3-8 ans démarreront cet automne. Au

programme: un fil à neige, des toboggans, une piste de luge avec des bouées. Enthousiaste et tournée vers l'avenir, elle explique que l'objectif est de « poursuivre ce développement. Prochaine étape : engager la collectivité dans le dispositif proposé par l'Etat et la Région en contractualisant un contrat de station.»

\* Coût global du projet : 3 064 656 €. Porteur du projet : CC du Larmont (1 560 362€) Financement Région : 181 112 €



valorisation des espaces et itinéraires, via notamment la signature de contrats de station.»

L'agence lédonienne Reichardt et Ferreux Architectes a été retenue parmi 74 candidatures, avec son « approche naturaliste » et une conception emblématique des milieux polaires : le bâtiment semi-enterré, à dominante blanche, évoquera ainsi l'iceberg et le carottage des glaces. Le chantier débutera en 2013 et s'accompagnera de la requalification du centre-bourg afin d'optimiser l'accueil des visiteurs. Porté par la Communauté de communes de la Station des Rousses, il bénéficie également du financement du Département du Jura et de la Région Franche-Comté.



PROSPECTIVE Des ateliers ont réuni à deux reprises 60 personnes les 29 septembre et 20 octobre. Objectif: associer les citoyens aux travaux de révision du Schéma Régional d'Aménagement et de Développement Durable du Territoire (SRADDT). Ce document proposera des réponses aux défis qui attendent notre région à l'horizon 2040.

Un espace d'expression citoyenne est également accessible sur: www.franche-comte.fr/conseil-regional/construisonslavenir/sraddt

### **Accueil** périscolaire de qualité

RESTRUCTURATION Les 45 enfants, qui bénéficient à Echenoz-la-Méline (70) des services périscolaires et de restauration, seront accueillis début 2013 dans des locaux flambant neufs, de près de 300 m<sup>2</sup>.

Nouvelle salle de repos, nouvelle salle dédiée à la restauration, salle d'activités et de motricité moderne et équipée... le changement sera de taille! Les nouveaux locaux pourront recevoir jusqu'à une soixantaine d'enfants, ce qui permettra ainsi de faire face à l'augmentation des demandes de parents. Issue d'une large concertation entre les élus, les usagers et les professionnels, cette construction neuve a été étudiée afin de limiter les coûts de fonctionnement futurs. En outre, elle a fait l'objet d'une démarche HQE (Haute Qualité Environnementale) et vise le niveau de performance BBC (Bâtiment Basse Consommation).

Cette opération, à laquelle la Région a participé à hauteur du 25% du coût total, s'inscrit dans le cadre global de la restructuration du centre-bourg visant à créer un cœur de village en valorisant le patrimoine historique.

# Besançon-Viotte, en route vers le pôle multimodal!

AMÉNAGEMENT C'est parti! Les travaux de réalisation du pôle d'échanges multimodal sont engagés jusqu'à la fin de l'année 2014 pour offrir une nouvelle porte d'entrée à la capitale régionale.

Avec l'arrivée du TGV Rhin-Rhône en 2011 et celle du tramway début 2015, repenser les mobilités et donner une nouvelle identité à la gare Viotte de Besançon s'imposait. « La gare va complètement se transformer pour devenir un pôle d'échanges et de rencontres multimodal très important, explique Louis Moutard, architecte du projet. C'est un travail de plus de 10 ans qui a été mené. L'accessibilité sera repensée au nord comme au sud avec de nouveaux espaces pour les piétons et pour tous les transports urbains. »

### Zone intermodale et espace piétonnier

Aux côtés des autres partenaires de ce projet (SNCF, Ville de Besançon, Grand Besançon, Conseil général du Doubs, RFF), la Région participe financièrement\* à la réalisation de ce pôle qui comprendra la création d'une entrée et d'un parking de 95 places au nord, l'aménagement extérieur au nord avec un parvis piéton ainsi qu'une zone intermodale (vélo, bus, taxi...), et enfin l'aménagement extérieur du côté sud jusqu'à la station du futur tramway. « Avec ce projet, précise Louis Moutard, l'espace piétonnier va s'exprimer dans un grand jardin et dans le prolongement du glacis de Vauban avec une vue sur la ville et la Citadelle. Cette situation au plus près de la nature est unique en France!»

\* Participation régionale : 3 000 000 € soit 20% de l'opération, dont le montant global est de 14 999 000 €.



Le projet sera également l'occasion d'opérer une revalorisation totale du quartier Viotte. 🛶

### Un taxi pour **Bourg-en-Bresse**

Un service de taxi à la demande est désormais en place, pour les lédoniens qui souhaitent prendre le TGV de 7h36 en gare de Bourgen-Bresse à destination de Paris. La réservation est à effectuer au plus tard la veille du départ (avant 17 heures), en gare ou sur contact TER. Le prix de la course est de 9 euros, équivalent au billet de TER.

### Appel à projet Tourisme

À partir du 1<sup>er</sup> décembre, la Région lance son second appel à projet « Tourisme de nature ». Il s'adresse aux professionnels ayant un projet de développement d'activité touristique ou sportive sur un site naturel. Objectif :faire émerger des projets qualitatifs www.franche-comte.fr.

## Notre biodiversité en ligne

ENVIRONNEMENT La mise en place du site web SIGOGNE permet à tous d'accéder facilement à un état des lieux de la flore et de la faune franccomtoise.

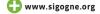
La toute nouvelle plateforme SIGOGNE (pour Synthèses d'informations géographiques sur la nature en Franche-Comté), créée à l'initiative du Conseil régional et pilotée par la Maison régionale de l'environnement, vient de voir le jour. Elle centralise l'ensemble des données naturalistes. Sur un simple clic, chaque habitant peut ainsi accéder, grâce à ce portail, aux informations sur la biodiversité. Clair et simple d'utilisation, celui-ci permet de localiser aisément la zone demandée et d'en faire émerger une radiographie précise. Toutes les communes de Franche-Comté sont recensées. Imaginé par le collectif d'associations naturalistes de la Maison régionale de l'environnement, l'outil né dans les esprits il y a 3 ans, risque de devenir rapidement indispensable. « C'est l'idéal pour obtenir de l'information sur la biodiversité. SIGOGNE permet d'appréhender facilement l'habitat natu-



🗕 Toute la faune et la flore franc-comtoise accessibles en un clic. 🕳

rel ; mieux connaître un animal menacé de disparition, une plante protégée, une tourbière, une forêt. Le portail inclut également des diagrammes, des synthèses complètes et une cartographie

très riche » prévient le concepteur du site, Franck Grossiord. Bref, un outil pleinement vivant et pionnier!



LES CHIFFRES DU TRAIN 65 gares et points d'arrêts desservis. La Région contribue à leur amélioration en finançant des travaux d'équipement et d'aménagement, notamment à destination des personnes à mobilité réduite, mais aussi d'embellissement. 220 trains par jour circulent sur plus de 770 kilomètres de voies ferroviaires. Ils réalisent ainsi 5,6 millions de kilomètres par an... Logique donc que la Région investisse dans de nouveaux matériels afin de disposer d'un parc modernisé! 22 000 Voyageurs empruntent tous les jours le train sur le réseau TER. Grilles horaires revues annuellement, tarifs préférentiels... tout est mis en œuvre par la Région pour apporter un service adapté aux besoins.

## Travaux pour moderniser le réseau TER

TRAVAUX Deux chantiers ferroviaires majeurs se terminent pour améliorer la sécurisation et le confort des voyageurs. L'un concernait le tronçon entre Mouchard et Passenans et l'autre l'axe Dijon-Dole-Besançon-

Sans un réseau ferré moderne, point d'offre de Transport Express Régional (TER) de qualité! Un premier chantier, débuté en juillet, est actuellement en cours et durera jusqu'au 5 décembre. Il s'agit de la modernisation du pont rail d'Auxonne en Côte-d'Or, sur la ligne Dijon – Dole - Besançon – Belfort. « Datant de 1912, la structure du pont en métal nécessitait le remplacement des tabliers », informe Thomas Helbert, chef du service projets d'investissements à Réseau Ferré de France (RFF). Cette opération contribue au renforcement de la sécurité de circulation des trains et à l'amélioration de la qualité de la voie pour des voyages plus confortables. Cette nouvelle voie va également réduire les nuisances sonores pour les riverains grâce à l'installation de rails plus longs avec donc moins de soudures). Pendant les travaux, la circulation des TER est maintenue sur une seule voie et la vitesse réduite. 18 millions d'euros investis sont investis par RFF sur ce chantier, qui mobilise plus de 40 personnes.

#### Confort, sécurité et performance

Autre opération d'envergure, achevée courant octobre après 2 mois et demi de travaux : la modernisation de la ligne Besançon - Lons-le-Saunier, avec le renouvellement de 27 km de voies entre Mouchard et Passenans. Thomas Helbert précise : « C'est l'ensemble des voies qui ont été renouvelées. D'où la nécessité de couper complètement la circulation des TER. » Cette remise à neuf est effectuée tous les 30 à 40 ans. Un chantier colossal d'un montant de 27 millions d'euros sur lequel 500 personnes ont travaillé! Des travaux plus légers ont également été menés comme la rénovation du pont rail de Montferrand-le-Château. D'autres se poursuivent, à l'instar de la création d'un quatrième quai et de l'extension du souterrain à la gare Viotte de Besançon. Par ailleurs, RFF a d'ores et déjà un planning de travaux pour 2013, sachant qu'avant la phase « réalisation », la phase préparatoire des chantiers peut s'échelonner de trois à dix ans!

\* Montant total des investissements 60 millions d'euros au 1er octobre 2012 en Franche-Comté.



RFF assume l'entretien et la maintenance de l'infrastructure ferroviaire tandis que la Région a en charge

Thomas Helbert. chef du service projets d'investissements à RFF

Nous gérons sur le territoire Bourgogne Franche-Comté 2700 km de lignes. Trois types de travaux sont menés : 50% concernent le renouvellement des voies (rails, traverses, ballast), 40 % la rénovation des ouvrages d'art (ponts rails, tunnels...) et enfin 10% sont consacrés aux projets de développement. Depuis

plusieurs années, les investissements sont à la hausse pour rendre plus performant, plus confortable et plus sûr le réseau ferroviaire pour les voyageurs et les clients du fret. RFF a par exemple investi, en 2012, 125 M€ pour la modernisation des voies sur la Bourgogne . Franche-Comté, soit 10 % de plus qu'en 2011. Toutefois, nous ne sommes pas à l'abri d'aléas, même si nous intégrons certaines contraintes, comme les conditions climatiques. Quand on prévoit un programme, nous ne sommes jamais certains que le chantier se déroulera tel que prévu, ce qui peut avoir des incidences sur le planning initial. Sur des programmes qui nécessitent une coupure de ligne, comme celui de la ligne Besançon-Lons-le-Saunier, nous avons une obligation de résultats très forte. La contrainte de terminer les travaux dans les délais s'ajoute à la complexité de ces chantiers d'envergure.



### Une nouvelle piste cyclable

19 km côté français et 9 km côté suisse sont déjà ouverts aux cyclistes entre Sevenans et Moval sur le territoire de Belfort Cette piste cyclable s'inscrit dans le cadre de la réalisation de la liaison FrancoVéloSuisse qui à l'horizon 2014 reliera sur 40 km Belfort, Delle et



Porrentruy, en Suisse. Avec le soutien de la Région.

### **Promotion** touristique

Pour mieux faire connaître aux touristes le potentiel du massif des Vosges, la Région soutient

la politique de promotion touristique. Au programme : la participation à des salons spécialisés « Paris Ski et Snowboard Show » en novembre et salon de la randonnée « Destination Nature » en mars, ainsi qu'à la réalisation de documents de promotion été et hiver de ce massif.

### Pole : sur la piste de décollage!

L'aéroport de Dole-Jura poursuit son développement.

Après le succès remporté par les lignes ouvertes en 2012 (Porto. Gérone, Nice, Bastia, Cambridge et Tunis), la Région soutient le Département du Jura dans ses projets de développement en lui attribuant une subvention de 150 000€. L'objectif est d'atteindre un trafic de 15 000 à

20 000 passagers par an en 2013.

### <u>Villes et villages</u>

165 communes ont participé



à la 53° édition du concours régional, un nombre en constante augmentation (152 en 2011 et 158 en 2012). Parmi elles, huit ont obtenu. pour la première fois la 1<sup>re</sup> fleur. Le palmarès complet est accessible sur www.franche-comte.fr.



Pleins feux sur les originales et les originaux qui font de la Franche-Comté une région tellement à part...



### **Geoffrey Gros, roi** des chiens de traîneau

SPORT Le Jurassien Geoffrey Gros, 25 ans, a été sacré double champion du monde de mushing.

Tout là-haut, au sommet de sa discipline, Geoffrey Gros peut être fier. Avant lui, personne n'avait été sacré champion du monde de mushing, - terme désignant les courses de chiens de traîneau - à la fois sur terre et sur neige. Une consécration intervenue en février dernier en Slovaquie, qui lui ouvre d'autres horizons. « Je vais changer de catégorie et me fixer de nouveaux challenges », promet-il. Basé à Bellefontaine (39), Geoffrey, travailleur agricole, ne vit pas de sa passion, « trop méconnue pour attirer les sponsors », dit-il. Mais quand on aime...



AFFICHAGE SPECTACULAIRE! L'Originale Franche-Comté s'affichera durant tout le mois de décembre en gares de Strasbourg et de Dijon et du 4 au 17 décembre, à Paris, gare de Lyon ainsi qu'à l'aéroport de Mulhouse-Bâle pendant plusieurs mois. À vos appareils photos! Et n'hésitez surtout pas à partager vos clichés sur la page Facebook de l'Originale Franche-Comté.



### Jeux gagnants pour Abéo

ENTREPRISE L'origine du succès du groupe Abéo de Rioz (70), un produit pour le moins inattendu : des tapis de gym, prisés dans le monde entier!

L'été dernier, Abéo s'est invitée, pour la première fois, au grand spectacle planétaire des Jeux Olympiques de Londres. Sa mission : équiper intégralement les compétitions de gymnastique en tapis et agrès, tout en fournissant du matériel pour le judo, l'escrime, la lutte et le taekwondo. « Sur place, ça s'est très bien déroulé. On en a largement profité : depuis, on a connu une augmentation de l'activité à l'export de 50% », se réjouit Olivier Esteves, qui pilote le tout depuis Rioz, où travaillent 120 personnes. Ce dernier a repris la succession de son père il y a vingt ans. L'entreprise déborde aujourd'hui de vitalité et de projets d'expansion. « Nous serons présents en 2014, quand il faudra postuler pour Rio-de-Janeiro, car lorsqu'on a goûté à la chaleur de la flamme olympique...», confie le PDG d'Abéo. Avec 65 millions de chiffre d'affaires, dix-huit sociétés qui, au total, rassemblent 500 salariés, dont la moitié à l'étranger, Abeo n'a pas fini de faire rayonner la Franche-Comté dans les plus grands rendez-vous sportifs... Toujours plus vite, plus haut, plus fort!



. Montbéliard fête Noël avant l'heure. Au programme : des illuminations exceptionnelles, un authentique marché

# **Montbéliard** s'illumine pour Noël

INVITATION Du 24 novembre au 24 décembre, la cité des Princes revêt un décor féerique, créant l'émerveillement des petits et des grands. Invitée d'honneur de cette 26° édition : la Wallonie (Belgique).

La fête va battre son plein, cette année, à Montbéliard (25) durant un mois! La Wallonie, invitée d'honneur des Lumières de Noel, a en effet bien l'intention d'entraîner tous les visiteurs dans son sens de la fête et de l'humour. Haute en saveurs, et réputée pour son célèbre carnaval de Binche, la région belge livrera ses trésors gastronomiques de la bière au fromage, ainsi que ses créations artisanales, des marionnettes à la dentelle en passant par ses masques...

Depuis 25 ans, les Lumières de Noël sont placées sous le signe du partage et font rêver des centaines de milliers de visiteurs venus des quatre coins de France et de pays voisins.

A la nuit tombante, les rues de Montbéliard s'éclairent pour chasser les ténèbres et l'obscurité. Une tradition rattachée à l'histoire de la ville, ancienne Principauté liée aux Wurtemberg.

### Plein les yeux!

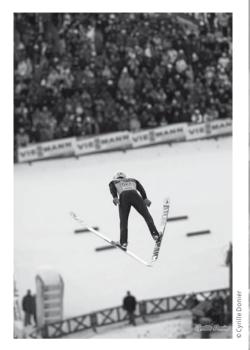
Au pied de l'emblématique Temple Saint Martin, 150 artisans ouvrent leurs échoppes aux visiteurs,

leur offrant un authentique marché de Noël. Un vrai régal pour les yeux et les papilles!

Point d'orgue de ces festivités : le Défilé de la Lumière. En hommage à Sainte Lucie, patronne de la lumière, des centaines d'enfants déambulent dans les rues, vêtus de blanc et couronnés de bougies pour célébrer, en musique, l'esprit de Noël. Et justement, pas de fête de Noël sans le Père Noël et la Tante Airie, bonne fée du Pays de Montbéliard, qui se promène avec son âne, Marion, et distribue des friandises. Tous deux pourront compter sur la bienveillance de Saint Nicolas. Mais attention aux enfants qui n'auraient pas été sages car le Père Fouettard n'est jamais bien loin... Ils pourront toujours se réfugier dans le village qui leur est exclusivement réservé!

Pour se rendre facilement à Montbéliard, des tarifs TER spéciaux sont mis en place par la Région au départ des principales gares de Franche-Comté (www.ter-sncf.com. / région Franche-Comté).

🚹 www.lumieres-de-noel.fr



### Le nouvel envol de Jason

Une nouvelle saison se profile pour le champion franc-comtois, qui s'est préparé cet été notamment chez lui à Bois d'Amont. Objectif n°1 de Jason Lamy Chappuis cette saison: les Championnats du Monde à Fiemme (Italie) du 20 février au 3 mars 2013, et bien entendu la manche de Coupe du monde de Chaux-Neuve les 12 et 13 janvier

2013. Entrera-t-il dans l'histoire du sport français en remportant un quatrième Globe de cristal? Réponse à la fin de la saison.



### Sur les écrans

Le Pays de Montbéliard a accueilli, cet été, le tournage du premier court-métrage du réalisateur Xavier Legrand, produit par Alexandre Gavras (fils de Costa-Gavras). L'histoire d'une femme battue, incarnée par Léa Drucker, sera à découvrir début 2013 sur Canal+. Une projection en avant-première est prévue à Montbéliard. À suivre..

### 30 ans pour France Bleu Belfort-Montbéliard!

L'Originale Franche-Comté s'associe à France Bleu Belfort-Montbéliard qui célèbre les 30 ans de la station, lors d'un concert exceptionnel gratuit à l'Axone à Montbéliard. Près de 6500 personnes sont attendues le vendredi 23 novembre pour profiter d'un plateau d'artistes unique. Le concert sera diffusé en direct sur les 43 stations du réseau France Bleu.

🚹 www.francebleu.fr

# Génériq, le festival à taille humaine

FESTIVAL Aux antipodes des Eurockéennes, le festival Génériq cultive l'intimisme dans des lieux insolites de la région et d'ailleurs, du 21 novembre au 2 décembre.



\_\_\_ Les joyeuses effeuilleuses du Cabaret New Burlesque. \_\_

C'est un O.V.N.I musical, une manifestation qui, en France, n'a pas d'équivalent. Songez donc... Pour sa sixième édition, le festival Génériq organisé par Territoire de Musiques, étendra sa toile sur une douzaine de villes de Franche-Comté et des régions voisines, pour, au total, une centaine de concerts offerts par 60 artistes divers et variés. L'an passé, près de 18 000 spectateurs avaient répondu à l'appel. Salles spécialisées, mais aussi abbayes, galeries, musées, appartements... Les lieux proposés sont à l'image du festival : hétéroclites et originaux. L'environnement se veut intimiste, l'ambiance intense, et les échanges résolument humains. Au cœur de l'hiver, voilà qui réchauffera le cœur et les oreilles.

### Une formule originale

« À la base, on avait envie d'organiser un festival qui soit l'inverse des Eurockéennes en été, manifestation

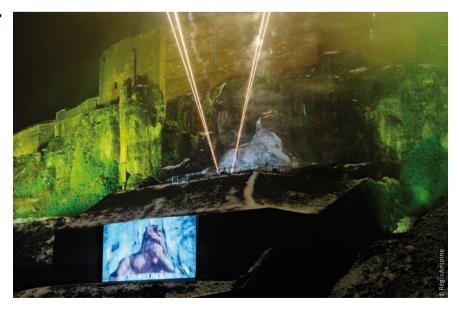
d'envergure sur un seul site. Là, on est présent dans plusieurs petites salles de concert ou des endroits différents, avec une formule très originale. Ça n'existe pas ailleurs, pas dans autant de villes », explique Kem Lalot, l'un des responsables artistiques de l'organisation. Les très psychédéliques Dandy Warhols, les joyeuses effeuilleuses du Cabaret New Burlesque et d'autres noms comme Oxmo Puccino ou Stupeflip font office d'alléchantes têtes d'affiche. L'année passée, un focus sur le Quebéc avait égayé la programmation. Pour ce cru 2012, ce sont la Colombie, avec sept artistes sud-américains, et le Danemark, le temps d'une soirée spéciale, qui seront à leur tour mis à l'honneur. « Globalement, l'idée, c'est aussi de faire découvrir au public de nouveaux groupes », insiste Kem Lalot. Et d'enchanter en chantant, dans la joie et la simplicité.

www.generiq-festival.com

### Le Grand soir à Belfort

Place au rêve et à l'émotion! Tous les deux ans, le réveillon de la Saint Sylvestre à la Cité du Lion réserve bien des surprises... Cette année, rendez-vous est donné, à minuit, pour un spectacle mêlant pyrotechnie, musique et projection d'images, organisé à la Citadelle. Il s'accompagnera d'une mise en lumière de la Vieille ville, de 21h à 2h. De quoi finir 2012 en toute beauté.





### SPORT

### Trail'Orientation, Rand'Orientation et Handi Rand'Orientation Vauban

Une journée de loisir, sportive. tournée vers la protection de l'environnement et ouverte aux personnes valides et handicapées.

Dimanche 18 novembre à Besançon (25). 🛟 www.balise25.fr

#### **FCSM**

Le FC Sochaux-Montbéliard (25) reçoit Lyon le samedi 10 novembre, Nice le samedi 24 novembre, Lille le samedi 8 décembre et Brest le samedi 15 décembre.

🛑 www.fcsochaux.fr

#### « Ski-O-Tour »

La course d'orientation à skis biannuelle fera étape en France, en Franche-Comté, pour une épreuve de longue distance et une épreuve de sprint comptant pour le Championnat de France Samedi 5 à Darbella Prémanon et dimanche 6 janvier 2013 au fort des

### **ANIMATIONS**

Rousses (39).



### Festival « Arts Numerica »

1<sup>re</sup> édition dédiée aux arts numériques avec spectacles, ateliers, installations, concerts... Du lundi 5 au mardi 20 novembre dans le Pays de Montbéliard (25).

🛟 www.mascenenationale.com



LA LUTTE À L'AFFICHE Besançon vibrera, le samedi 15 décembre, pour le Championnat de France de Lutte par équipe. Un honneur pour cette terre de lutte qui a formé de grands noms comme Ghani Yalouz, vice-champion olympique, ou Didier Païs, sélectionné cette année aux Jeux Olympiques de Londres. Cet évènement, soutenu notamment par la Région, réunira les 500 meilleurs athlètes français de la discipline, dont les frères Guenot, et comptera un quart de filles! Lutte gréco-romaine, lutte libre et lutte féminine seront au programme des combats. Rendez-vous au Palais des sports de Besançon. 🛟 Plus d'infos : cpblutte25@orange.fr

### Festival Lumières d'Afrique

12e édition du festival des cinémas d'Afrique. Au programme : courtsmétrages et longs-métrages de fiction, documentaires, exposition « Vues d'Afrique »...

Du samedi 10 au dimanche 18 novembre à Besançon (25). 🛟 www.lumieresdafrique.com

#### Salon d'Art de Seloncourt

26 artistes régionaux et nationaux seront présents pour cette 32e édition et plus de 200 œuvres exposées.

Du samedi 10 novembre au 25 novembre à la salle **Polyvalente Gustave Kuntz** de Seloncourt (25).

Contact: 03 81 36 13 46; ccstauberie@wanadoo.fr



### « Làng Tôi, mon village »

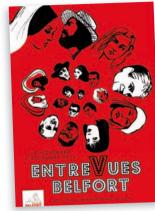
Un fabuleux voyage dans le Vietnam d'hier et d'aujourd'hui, mêlant acrobaties, danse et musique par Lan Nguyen, ancien responsable pédagogique de l'école du Cirque plume.

Du mardi 20 au jeudi 22 novembre au théâtre de Besançon (25) - Scène nationale de Besançon. www.scenenationalede besancon.fr

### Festival EntreVues

Des premières œuvres en compétition côtoieront des programmations





rétrospectives pour la 27º édition du Festival international du film de Belfort

Du samedi 24 novembre au dimanche 2 décembre à Belfort (90).

www.festival-entrevues.com

#### « Alice au Pavs des Merveilles »

25 artistes de la troupe de Tianjin (acrobates, jongleurs, danseurs, illusionnistes) réinventent les aventures d'Alice. Une création du Nouveau Cirque National de Chine.

Le jeudi 13 décembre à la Mals à Sochaux (25) -MA Scène nationale.

🛟 www.mascenenationale.com

### **EXPOSITIONS**



« Magie ? mécanique!»

collèges et lycées.

ြ Infos sur http://www.crl-franche-comte.fr

Une exposition sur l'histoire liée de l'homme et de la machine, qui s'articule autour de nombreuses animations et expériences pour tout

ques! Au programme: lectures, débats, rencontres dans des

comprendre de la mécanique qui nous entoure. Labellisée Effet Pasteur.

Jusqu'au 02 décembre 2012 au Musée de la Mine de Ronchamp (70).

🛟 www.musees-destechniques.org

#### « Constellations »

Exposition qui réunit les acquisitions récentes d'œuvres numériques de l'Espace multimédia Gantner. Avec notamment, du 18 novembre au 22 décembre. « Hôtel » de Benjamin Nuel.

Jusqu'au 26 janvier 2013 à la Galerie et l'Espace multimédia Gantner à Bourogne (90).

🛟 www.legranit.org

#### « Gaulois, une expo renversante »

Quand thématiques gauloises et sciences de l'archéologie se conjuguent pour donner à voir et à faire! Exposition labellisée Effet Pasteur.

lusqu'au 04 mars 2013 au Parc scientifique du Près-la-Rose à Montbéliard (25).

🛟 www.pavillon-sciences.com

### « Artist Toy Makers »

Une plongée dans l'histoire du jouet avec cette exposition « Artistes créateurs de iouets », qui met en lumière les liens forts unissant la création artistique et le jouet, premier objet d'interaction avec le monde!

Jusqu'au 23 juin 2013 à la Maison de la Vache qui rit à Lons-le-Saunier (39).

www.lamaisondela vachequirit.com

### THÉÂTRE

### « Circus Incognitus »

À partir de 5 ans. L'artiste muet, interprété par Jamie Adkins, se met en scène dans un époustouflant spectacle où le rire iaillit chaque minute!

Les samedi 15 et dimanche 16 décembre au théâtre Edwige Feuillère à Vesoul (70).

www.theatre-edwigefeuillere.fr



### Tom Poisson, « l'homme qui voulait être une girafe »

Conte musical, à partir de 6 ans. Les aventures d'Adrien Becq, petit homme allant au bout de ses rêves et qui. chemin faisant, libère les rêves des autres.

Le jeudi 20 décembre au théâtre de Dole (39).

🛟 www.scenesdujura.com

### MUSIOUE



### Trio Vernay

Trois remarquables solistes (alto, harpe et flûte) de l'Opéra national de Paris, dans un programme autour de Fauré, Debussy et Michèle Reverdy.

Le vendredi 30 novembre au Centre dramatique national à Besancon (25)

www.scenenationalede besancon.fr



Paul Personne

diptyque discographique et son groupe « A l'Ouest », dans la lignée d'un Neil Young et ses Crazv Horses...

Le jeudi 29 novembre au Moulin de Brainans (39).

🛟 www.moulindebrainans.com

### « Controverses »

Interprétation originale des œuvres du répertoire classique (Bach, Schubert, Haendel) par le Quatuor Barbaroque.

Le samedi 1er décembre au théâtre Edwige Feuillère à Vesoul (70).

www.theatre-edwigefeuillere.fr

#### « Ceci n'est pas un concert »

En collaboration avec le Conservatoire du Pays de Montbéliard. Un cocktail détonnant passé au shaker de toutes les musiques aux goûts sans étiquettes et sans complexes.

Le mercredi 12 décembre au Moloco à Audincourt (25).

### 🛟 www.lemoloco.com/

### « Les Génies du romantisme »

Concert de l'Orchestre Victor Hugo Franche-Comté, sous la direction de Jean-François Verdier, avec le trio Dali.

Le mardi 11 décembre au Théâtre de Montbéliard (25) -MA Scène nationale.

www.mascenenationale.com Le jeudi 13 décembre au Grand Kursaal à Besançon (25) – Scène nationale de Besancon.

 www.scenenationalede besancon.fr

### « Piazzolla!»

Concert par l'Orchestre national de Iazz

Le vendredi 21 décembre au Granit à Belfort (90).

🛟 www.legranit.org

#### Festival « Voix : Là » 9 concerts en 3 journées

dédiés à la voix et placés pour cette 1<sup>re</sup> édition sous le signe de l'éclectisme.

Du vendredi 21 au dimanche 23 décembre au Théâtre de Gray (70).

🛟 www.contrezut.com www.ville-gray.fr

Le guitariste hors pair reprend la route avec son nouveau

### Groupe Socialiste. Républicain et Gauche Solidaire

### Mobilisation pour l'économie et l'emploi

Nous ne pouvons pas accepter la dégradation économique et sociale à laquelle nous assistons : notre région, fortement industrialisée, est touchée de plein fouet par les annonces de fermetures d'entreprises, de plans sociaux et de licenciements

Notre collectivité, même si elle n'a pas à ce jour le rôle reconnu de chef de file dans le domaine économique, a mis en place depuis quelques années des mesures importantes pour permettre l'accompagnement ou la création d'entreprises mais aussi pour atténuer les effets de la crise et/ou pour éviter les licenciements, au travers notamment de la sécurisation des parcours professionnels. Nous devons être encore plus à l'offensive et faire de l'économie et de l'emploi les premières priorités du budget régional 2013. La stratégie régionale de développement économique apportera des bases solides, favorisant entre autres le développement des compétences, l'innovation et l'export. La mise en place de la Banque Publique d'Investissement permettra aux entreprises un

accès plus facile au financement. L'Agence Régionale de Développement jouera pleinement son rôle dans le renforcement de l'économie régionale et ses missions seront réorientées vers la structuration des filières, en partenariat avec la Chambre régionale de commerce et d'industrie. Le soutien à l'économie sociale et solidaire sera conforté. Au niveau de l'emploi, la Région s'investira au côté de l'Etat sur plusieurs dispositifs permettant d'endiguer la montée du chômage, notamment chez les jeunes, et de faciliter leur insertion professionnelle : les emplois d'avenir et les contrats intergénérationnels en seront les principaux volets. Notre majorité régionale est très mobilisée pour l'économie et l'emploi et, on le voit, met tout en œuvre pour relever ce défi.

Pierre MAGNIN-FEYSOT Président du groupe socialiste, républicain et gauche solidaire

### Groupe Europe écologie - Les Verts

### Préparer un futur serein pour les générations à venir, voilà notre ambition

Loin de l'idéologie de la droite libérale dont le seul objectif est l'enrichissement éhonté d'un petit nombre, quitte à ce que le plus grand nombre vive dans la précarité, quitte à ce que les ressources naturelles soient pillées par la surconsommation et le gaspillage, nous élu(e)s écologistes n'acceptons pas que le profit soit l'unique moteur de notre société.

C'est pourquoi nous nous réjouissons d'œuvrer à la transformation écologique de notre région et au-delà ; car c'est bien pour transformer notre société productiviste en une société responsable et économe que nous travaillons. Un des enjeux de cette transformation : la transition énergétique. Nous la déclinons à

travers la mise en place d'un ambitieux Schéma Régional Climat Air Energie, qui nécessitera des moyens humains, financiers et la mobilisation de tous les échelons territoriaux. Aujourd'hui, nombre de nos concitoyens sont dans des situations de précarité énergétique. Grâce aux économies réalisées par exemple par des travaux de rénovation énergétique, ils gagneront en pouvoir d'achat mais aussi en mieux-être. Comme dans bien d'autres secteurs de l'écologie, de nombreux emplois non délocalisables sont à la clé.

Brigitte MONNET pour le groupe des élus régionaux d'Europe Ecologie - Les Verts de Franche-Comté. http://elus-verts-crfc.blogspot.fr/

### Groupe UMP, Nouveau Centre et Divers Droite

### L'aéroport de Dole Tavaux : seules s'envolent les illusions !

Le 21 septembre dernier, c'est une bien curieuse majorité qui a permis d'octroyer 150 000 € à l'aéroport Dole Tavaux, à la demande du Président du Conseil général du Jura.

En effet, fidèles à eux-mêmes, les Verts ont voté contre le projet.

Plus surprenant, la Présidente a vu 3 élus jurassiens de sa majorité s'abstenir sur ce projet (dont le vice-Président au tourisme) alors que ce dossier est cher au cœur de la majorité socialiste du Jura. A n'y rien comprendre!

Ce sont donc les voix des élus du groupe UMP, Nouveau centre qui ont permis l'obtention de la subvention.

Ce dossier est révélateur de 2 problèmes de l'alliance écolo-socialiste. D'une part,

bien que la compétence transport soit l'une des plus importantes de la collectivité, la Présidente n'a aucune majorité pour faire passer ses dossiers d'infrastructures (TGV, aéroport...). D'autre part, ce dossier pointe un manque absolu de cohérence politique, en plus du fait qu'il soit confié à la commission économie!

Notre groupe, par la voix d'Hélène Pélissard, a fait remarquer que la Région doit trancher : ou cet aéroport représente un équipement d'avenir et notre compétence doit nous conduire à participer largement à son développement, ou la majorité considère que le pari est incertain et il revient à Madame Dufay de prendre ses responsabilités vis-à-vis des élus jurassiens.

Les élus du groupe UMP, Nouveau Centre et Divers Droite. www.ump-franche-comte.fr

### Groupe Front national

### Mesquin!

Au Conseil régional, certains raffolent tellement des nouvelles technologies qu'il est question de mettre à la disposition de chaque élu, une tablette tactile haut de gamme. Pour faire passer cette dépense, ô combien essentielle, on nous a expliqué que cet outil permettrait d'économiser le papier et l'encre nécessaires à l'impression des rapports examinés lors des séances plénières et des commissions permanentes. Soit. 4 « privilégiés » ont donc eu l'honneur de tester les tablettes, il s'agissait d'élus de gauche et de droite... Les élus FN étant, une fois encore, victimes de la mesquinerie ambiante! Mais, bon soyons constructifs... Cette proposition aura notre assentiment, à condition évidemment que cela ne coûte rien à la collectivité... Quand on sait qu'un élu de base gagne 1 800 / mois, inutile de solliciter la manne publique!

Les élus du groupe FRONT NATIONAL

# Pieds de vigne en Altaï!

INTERNATIONAL Au cœur de la coopération entre la Franche-Comté et l'Altaï en Russie : le développement d'échanges dans le domaine agro-alimentaire, notamment dans la viticulture et le renforcement de la francophonie.

Cet automne, 20 000 pieds de vigne de la Société Guillaume à Charcenne (Haute-Saône) vont être plantés dans le sud de la Sibérie, en Altaï. Après avoir testé différents cépages sur une petite échelle, la région russe passe à la vitesse supérieure! Cette opération d'envergure fait suite au voyage mené par une délégation franc-comtoise en Altaï, en septembre dernier. Malgré la rudesse du climat, les terres noires de cette région devraient lui permettre de disposer d'un vignoble de plusieurs cépages : blanc et rouge. L'appui technique sera aussi apporté par un viticulteur jurassien, Alain Baud. Cet exemple illustre la dynamique de coopération entre la Franche-Comté et l'Altaï déjà à l'œuvre dans le secteur historique de l'industrie laitière. La création d'une école internationale du fromage

avec nos ENIL est d'ailleurs en bonne voie.

Pierre Magnin-Feysot, conseiller régional délégué aux Affaires internationales, se réjouit de ce partenariat : « L'ambassadeur de France à Moscou a souligné la qualité de ce programme de coopération, l'un des plus complets et des plus concrets qu'il connaisse. »

#### Des échanges économiques et culturels

« Ce partenariat va bien audelà des échanges économiques, il permet aussi de renforcer la francophonie. poursuit Pierre Magnin-Feysot. Des échanges linguistiques sont ainsi organisés entre l'université de Franche-Comté, le lycée Nodier de Dole et le lycée Pasteur de Besançon avec l'Université de Barnaoul. Après l'accueil, cet été, de 50 professeurs russes de français à Besançon, d'autres



La terre noire de l'Altaï, en Sibérie devrait être propice au développement des vignes d'origine franc-comtoise pour des vins

échanges sont prévus au printemps prochain. » Très impliquée, la Région participera aux assises de la coopération franco-russe à Nice en décembre. D'autres champs d'application vont venir étayer ce partenariat comme le développement de circuits touristiques,

la culture et la recherche.

Dans ce domaine, le centre de recherche et transfert de technologie franco-russe de Besançon vient de rejoindre le programme « Rosnano » en microtechniques et nanotechnologies.

Pour aller plus loin :
http://philippebtristan.fr/
Journal\_CARNETS-SIBERIE.htm

### Formation franco-suisse

Une formation sur les nouvelles techniques de gestion durable des espaces verts vient de voir le jour ! Concue par le Centre de formation professionnelle et de promotion agricoles de Valdoie en France et l'Ecole des métiers de la terre et de la nature de Cernier en Suisse, elle accueille des stagiaires des deux côtés de la frontière. Elle s'adresse, en France, aux demandeurs d'emploi ayant une première expérience en paysage et en Suisse, aux salariés paysagistes répondant à certaines conditions. \*Dans le cadre du programme Interreg.

### **Partenariat** UTBM/Japon



L'Institut de Recherche sur les Transports, l'Energie et la Société de l'UTBM vient de signer une convention avec l'Université de Nagoya, l'une des plus prestigieuses du Japon. Il s'agit de renforcer les collaborations scientifiques sur les « green mobility », les mobilités

### « Le Corbusier et la photographie »

À l'occasion du 125° anniversaire de l'un de ses plus célèbres enfants, Charles-Edouard Jeanneret dit Le Corbusier, La Chaux-de-Fonds (Suisse) lui consacre une exposition « Construire l'image : Le Corbusier et la photographie ». Réalisée par des spécialistes français, anglais, belges et suisses, avec le soutien de la Fondation Le Corbusier à Paris, elle est à découvrir au Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 13 ianvier 2013



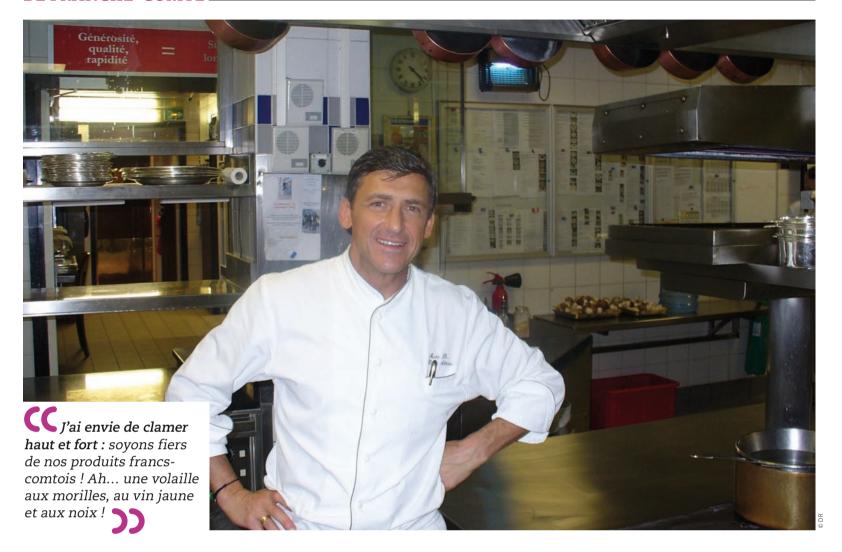
### Santé : deux instituts pour le Grand Est



Démonstration de travaux pratiques par les étudiants en ergothérapie et psychomotricité lors de l'inauguration le 24 septembre à Mulhouse. -

FORMATION Pour celles et ceux qui souhaitent devenir ergothérapeute ou psychomotricien, la rentrée 2012 s'est accompagnée de bonnes nouvelles. Les Régions du Grand Est (Alsace, Bourgogne, Champagne-Ardenne, Franche-Comté et Lorraine) se sont, en effet, unanimement engagées dans la voie de la coopération pour répondre aux besoins de ces métiers. Résultat : deux Instituts interrégionaux de formation financés par ces Conseils régionaux, l'un en ergothérapie (IIFE) et l'autre en psychomotricité (IIFP) ont ouvert leurs portes en septembre à Mulhouse. Le premier cursus, d'une capacité de 20 places, est ouvert aux Alsaciens, Bourguignons et Francs-Comtois. Quant au second, il accueille 25 étudiants des cinq régions concernées. Une première en France!

Plus d'infos : 03 89 64 82 60



## LES SAVEURS FRANC-COMTOISES **AU MENU DE PHILIPPE MARC!**

Chef exécutif du restaurant du Plaza Athénée à Paris depuis 12 ans, Philippe Marc évolue dans la diversité des saveurs depuis ses 15 ans et demi. Roi des produits très hauts de gamme, ce bras droit d'Alain Ducasse n'en a pas pour autant oublié sa « madeleine d'origine » : la Franche-Comté.

Ce bisontin a commencé tout jeune. Apprentissage à Gevingey (39) près de Lons-le-Saunier, avec alternance inhérente à la formation, à savoir trois semaines au CFA et une semaine en cuisine chez un professionnel : pour Philippe Marc, ce sera Jean-Paul Jeunet à Arbois et ses deux étoiles au Michelin.

« Après cette expérience, j'ai eu la chance de voir ma carrière professionnelle démarrer en flèche. Un parcours gastronomique commencé dans le 8º arrondissement de Paris, puis à Bruxelles et à Monaco. Et puis je suis revenu dans le fameux triangle d'or de la capitale, nommé chef exécutif par Alain Ducasse pour diriger toute la restauration du prestigieux Plaza Athénée. Pour autant je n'ai pas oublié la rue Ronchaux à Besançon, où j'ai vécu. Mon quartier».

### Des produits d'excellence

À la tête de ses 42 cuisiniers, 46 apprentis et 20 pâtissiers, Philippe Marc assure aujourd'hui plus de 140 000 repas annuels. Une vie passionnante qui ne le coupe jamais de ses racines.

Très attaché à sa région et à ses spécificités culinaires, le chef avoue utiliser à plus de 80 % dans sa cuisine, Vin jaune, cancoillotte, cerises de Fougerolles, saucisse de Morteau, brési, Comté, morilles... « Nous avons la chance en Franche-Comté d'avoir d'excellents produits. J'imagine des menus dans lesquels je m'amuse avec les saveurs de chez nous en ajoutant, pourquoi pas, du vinaigre de Savagnin provenant directement d'Arbois. Un cuisinier doit savoir réinterpréter les produits. Garder leur force et leur ajouter un supplément d'identité».

### Un retour régulier aux sources

Philippe Marc est exigeant. « Je me fournis à Rungis. Mes interlocuteurs s'approvisionnent directement chez les producteurs. Je suis intraitable avec la qualité des produits. Peu importe la région. Ceux qui les fabriquent méritent qu'on fasse la promotion de leur travail. Je suis un terrien. J'aime ce rapport à l'effort. Les gens qui triment dur chaque jour et qui croient à ce qu'ils font, ca me parle! À mon niveau je tiens absolument à les aider ». Le cuisinier de l'avenue Montaigne revient régulièrement à Besançon et dans sa région. « Dès que je commence à voir nos prés et nos vaches, je me sens bien. La charcuterie, les tuyés, le poulet aux morilles, le vin jaune, c'est chez moi! Et quand je retourne à Paris, je ramène toujours une saucisse de Morteau. C'est mon terroir que j'emporte. Et puis, mes enfants adorent... ».

🦰 www.plaza-athenee-paris.fr

# LA FRANCHE-COMTÉ DE PHILIPPE MARC EN 4 POINTS!

### Un souvenir fort:

lorsque je cuisinais, enfant, avec ma grand-mère à Besançon.

Le terroir : les bois de résineux qui caractérisent si bien le paysage franccomtois.

Sa force: Le vin jaune, le seul au monde qui se conserve aussi longtemps..

#### Un marché idéal :

tous les produits francscomtois, des cerises de Fougerolles, en passant par le Comté, les morilles... et bien entendu la saucisse de Morteau que ie n'oublie iamais de ramener à Paris!